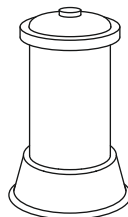




FILTER PUMP

58381/58383/58386



bestwaycorp.com/support



©2025 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados / Alle Rechte vorbehalten / Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from / Marques déposées utilisées dans certains pays sous licence de / Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo licencia de / Marken, abweichend in bestimmten Ländern unter Lizenz von / I marchi commerciali sono utilizzati in alcuni paesi su licenza **Bestway Inflatables & Material Corp.**

Manufactured by / Fabriqué par / Fabricado por / Produziert von / Prodotto da **Bestway Inflatables & Material Corp., No. 208 Jin Yuan Wu Road, Shanghai, 201812, China.**

Exported by / Exporté par / Exportado por / Exportiert von / Esportato da **Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited, Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong.**

Manufactured for, distributed and represented in the European Union by / Fabriqué pour, distribué et représenté dans l'Union européenne par / Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por / Hergestellt für Vertrieb sowie Vertretung innerhalb der Europäischen Union durch / Fabbriato per conto di, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da **Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy.**

Represented in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd. 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL.**
Represented in Latin America by / Représenté en Amérique latine par / Representado en Latinoamérica por / Representado na América Latina por **Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile.**

Represented in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia.**
(Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 6498 877 182).

Represented in North America by / Représenté en Amérique du Nord par / Representado en Norteamérica por **Bestway (USA) Inc., 3435 S. McQueen Road, Chandler, AZ 85286, United States of America.**

www.bestwaycorp.com

מדריך לרוכש המוצר

משאבת פילטר 58381/58383/58386



הוראות בטיחות חשובות

יש לקרוא ולפעול לפי כל ההוראות

יש לקרוא בעיון, להבין ולעקוב אחר כל המידע במדריך למשתמש זה לפני ההתקנה והשימוש במשאבת פילטר. אזהרות, הוראות והנחיות בטיחות אלה מתייחסות לכמה סיכונים נפוצים של מערכות סיון מים, אך הן אינן יכולות לכסות את כל הסיכונים והסכנות בכל המקרים. השתמש תמיד באזהרות, בשל הישר ובשיקול דעת כשאתה נהנה מפעילות מים כלשהי. שמור מידע זה לשימוש עתידי. בנוסף, ניתן לספק את המידע הבא בהתאם לסוג משאבת הפילטר. יש לשמור את ההוראות במקום בטוח. אם חסר לך מידע, חפש אותו באתר www.bestwaycorp.com/support.

אזהרה

- המשאבה חייבת להיות מחוברת באמצעות שנאי מבודד או באמצעות ממסר פחת (RCD) בעל דרג הפעלה שיוזי מדורג שאינו עולה על 30 מיליאמפר.
- מיקום תקע החשמל צריך להיות במרחק 3.5 מ' לפחות מהבריכה.
- אין להפעיל את המשאבה כאשר ישנם אנשים בבריכה.
- לא ניתן להחליף את כבל החשמל. במידה והכבל פגום, יש להשליך את המוצר.
- יש לנתק תמיד את המשאבה משקע החשמל לפני החיבור, הניתוק או הניקוי.
- אנשים בעלי מגבלות פיזיות, חושיות או נפשיות מופחתות או חסרי ניסיון וידע, יוכלו להשתמש במשאבה זו במידה והם קיבלו פיקוח או הדרכה לגבי השימוש במוצר בצורה בטוחה ואם הם מבינים את הסכנות הכרוכות בכך.
- יש להשיג על ידיים כדי לוודא שהם לא ישיקו עם מוצר זה.
- משאבות שאין הנידקציה לגביהן עד כמה הן מוגנות מהשפעת קפאון, לא יישארו בחוץ בתנאי מזג אוויר קפואים.
- כאשר המשאבה לא בשימוש לזמן ממושך, כמו למשל בחורף, יש לנתק את המשאבה מהבריכה ולאחסנה במקום סגור ויבש.
- יש לממן את המשאבה במרחק של לפחות 2 מ' מהבריכה. יש לציית לכללי החיווט הארציים לגבי התקנות חשמליות.
- יש להשתמש רק באמצעים שסופקו או צוינו על ידי היצרן עם התקנת המוצר.
- חשוב לוודא שפתחי הניקוז אינם חסומים.
- מומלץ להפסיק את הסיון במהלך פעולות התחזוקה במערכת הסיון.
- יש לעקוב באופן קבוע אחר רמת סתירת המסך.
- מומלץ לבצע בדיקה שבועית לניקיון.
- מומלץ לבצע מנימום זמן הפעלה יומי של 8 שעות כדי להבטיח מי בריכה צלולים.
- חשוב להחליף חלקים פגומים בהקדם האפשרי. יש להשתמש רק בחלקים שאושרו על ידי היצרן.
- כל המסננים ואביזרי הסיון ייבדקו באופן קבוע כדי לוודא שאין הצטברות של לכלוך המונע סיון טוב. השלכת אביזרי סיון משומשים צריך להיות גם בהתאם לתקנות/חקיקה רלוונטיות.
- התקנת מחזור המים תעמוד בתקנות האירופיות והלאומיות/מקומיות, במיוחד במצבים של בעיות חשמל. כל שינוי במיקום השסתום, גודל המשאבה, גודל השבכה יכולים לגרום לנזק בורמה ולהגדיל את מהירות הניקוז.
- לאחר התקנת הבריכה יש להתחשב בכך שחייבת להיות גישה נוחה לתקע החשמל.
- יש לקרוא בעיון את מדריך ההוראות ולשמור אותו לשימוש עתידי.
- למידע נוסף, יש ליצור קשר עם Bestway או לחפש באתר האינטרנט: www.bestwaycorp.com.

השלכת המוצר

אין להשליך מכשירים חשמליים כפסולת עירונית. יש להשתמש במתקני איסוף נפרדים למיחזור. יש ליצור קשר עם הרשות המקומית או למשוך לקבלת ייעוץ בנושא מיחזור.



הוראות בטיחות טכניות

- **אזהרה: אין להניח כלור או כימיקלים אחרים במסננת.** זה יכול לגרום לפגיעה אישית חמורה ולנזק למוצר שלך.
- יש לדאוג כי המשאבה מחוברת לשקע חשמל מואר.
- אסור להשתמש בכבל מאריך לצורך חיבור המשאבה.
- במקרה של נזק למשאבת הפילטר, אין להשתמש בבריקה.
- אין לטמון את הכבל באדמה. יש למקם את הכבל במקום בו לא יפגע על ידי מכסחות דשא, או כלי עבודה אחרים המצוידים לטיפול בקרקע ולא בצמחיה.
- משאבה זו מיועדת לשימוש בבריקות הניתנות לאחסון בלבד. אין להשתמש בבריקות המותקנות באופן קבוע. בריכה הניתנת לאחסון בנויה כך שניתן יהיה לפרק אותה בקלות לאחסון ולהרכיבה מחדש לשלמותה המקורית. בריכה המותקנת באופן קבוע בנויה בתוך או על הקרקע או בבניין, כך שלא ניתן לפרק אותה בקלות לאחסון.
- שימוש במקור מתח שלא תואם את הדרישות והנתנים הטכניים של המשאבה מהווה סיכון ועלול לפגוע במשאבה לצמיתות.
- בעת עבודה עם חשמל, כבו את החשמל במפסק הראשי ועלו את דלת המפסק. אי הקפדה על כך תגרום לסיכון מוגבר להתחשמלות, פגיעה ואולי אף למוות.
- אסור להסיר את פין ההאקרה מתקע החשמל או לשנות את התקע בכל מקרה. אין להשתמש במתאם לצורך חיבור המשאבה לחשמל. יש להיוועץ עם חשמלאי מוסמך בכל שאלה הקשורה לתקפות ההאקרה של התקע שלך.
- יש לטפל ולתחזק את המשאבה בהירות. אסור למשוך או לשאת את המשאבה על ידי אחיזה בכבל החשמל. אסור לנתק את תקע החשמל על ידי משיכה חזקה של כבל החשמל. יש לשמור על כבל נקי משפופים. יש לשמור על משאבת הפילטר מפני עצמים חדים, שמן, חלקים נעים וחום.
- ניקיון ותחזוקת המשאבה ייעשו על ידי מבוגר בגיל מעל 18 דנה אשר מודע לסיכון התחשמלות.
- התייעצו עם חשמלאי מוסמך בכל שאלה.
- במקרה של ספק לגבי המשאבה או התקני מחזור כלשהם, יש לפנות למתקין מוסמך, או ליצרן/בואן/מפיץ.
- יש לשם לב לכל דרישות הבטיחות וההמלצות המתוארות במדריך.
- יש לבדוק את הציוד לפני השימוש. יש לדווח ל - Bestway בכתובת שירות הלקוחות הרשומה במדריך זה על כל פגם בייצור או חלקים חסרים בעת הרכישה. יש לוודא שרכיבי הציוד תואמים את דגם משאבת הפילטר שבחרת לקנות.
- תפקוד ואורך חיי המשאבה עוללים להיזם מופשטים מהנתנים הטכניים (מזג אוויר). בלאי מיותר עלול להיווצר מטמפרטורות קיצוניות קרות או חמות או מחשיפה מתמדת לשמש. יש לנקוט באמצעי זהירות מקדימים בכדי להגן על המשאבה מפני תנאים אלה.
- חשוב לוודא שמעצורי הפיקים שהושמו במפעל עבור פתחי הכניסה והיציאה מחליפים את הדפנות לפני ניסיון הסרה או תחזוקה של המשאבה.
- אין להוסיף כימיקלים למשאבת הפילטר.
- אסור לתבר או לנתק את המשאבה כאשר הידיים רטובות.
- יש לנתק תמיד את המוצר מהחשמל; בימים גשומים, לפני ניקוי או תחזוקה אחרת, וכאשר משאירים אותו ללא השגחה בחגים.
- מוצר זה אינו מיועד לשימוש מסחרי.



חלקים וכלים

יש להשוות את החלקים בקופסה שלך לחלקים המפורטים במדריך זה. יש לוודא שרכיבי הציוד תואמים את הדגם שבחרת לקנות. במקרה של חלקים פגומים או חסרים בעת הרכישה, יש לבקר באתר שלנו bestwaycorp.com/support.
לפני הרכבת המוצר, הקדישו מספר דקות כדי להכיר את כל החלקים.
ניתן להשלים את הרכבת משאבת הפילטר ללא כלים מוספים.
לפני ההרכבה של המשאבה, הפעלתה או ביצוע פעולת תחזוקה כלשהי, יש לוודא שקראת את המדריך בעיון.



הוראות התקנה

סקירה כללית

בחירת המיקום הנכון:

1. יש למקם את משאבת הפילטר על קרקע מוצקה ויציבה; יש למקם אותה ביחס ישר לבסיס הבריקה. אם משאבת המסנן נמצאת במיקום עליון או נמוך יותר מבסיס הבריקה, הביצועים ותוחלת החיים של משאבת המסנן עלולים להיפגע. יש למקם את הבריקה ומשאבת הפילטר באזור עם ניקוז הולם וגישה קלה לפעולות תחזוקה. לעולם אין למקם את משאבת המסנן באזור שעלול לצבור מים.

טיפ שימושי:

חשוב: אין להניח דבר במסננת. נקה את המסננת לעתים קרובות כדי לשמור עליה נקייה מהפסולת וכדי לעזור לשמור על זרימת מים עקבית.

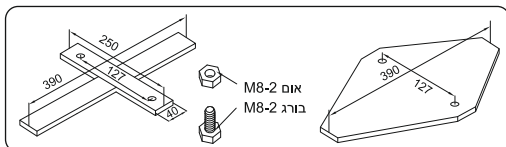




הוראות התקנה

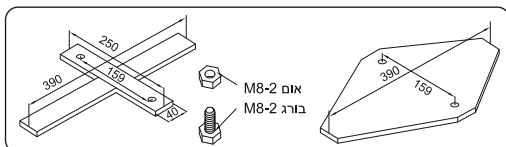
2. עבור 330GAL

תקן הבדיקה EN60335-2-41 מחייב קיבוע אנכי של משאבת הפילטר לפני השימוש על הקרקע או על בסיס העשוי מעץ או בטון. צריכים להיות שני חורים בקוטר 9 מ"מ על הבסיס, שהרווח ביניהם צריך להיות 127 מ"מ. יש להניח את משאבת הפילטר על הבסיס ולחבר אותם יחד על ידי חיזוק הברגים והאומים. כל חלקי הבסיס צריכים לשקול מעל 18 ק"ג (39.7 פאונד) לפחות כדי למנוע מהמשאבה ליפול בטעות.



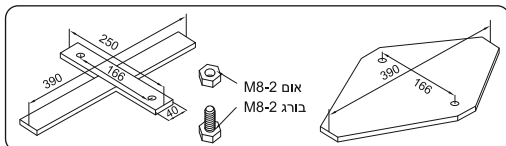
עבור 530GAL

תקן הבדיקה EN60335-2-41 מחייב קיבוע אנכי של משאבת הפילטר לפני השימוש על הקרקע או על בסיס העשוי מעץ או בטון. צריכים להיות שני חורים בקוטר 9 מ"מ על הבסיס, שהרווח ביניהם צריך להיות 159 מ"מ. יש להניח את משאבת הפילטר על הבסיס ולחבר אותם יחד על ידי חיזוק הברגים והאומים. כל חלקי הבסיס צריכים לשקול מעל 18 ק"ג (39.7 פאונד) לפחות כדי למנוע מהמשאבה ליפול בטעות.



עבור 800GAL

תקן הבדיקה EN60335-2-41 מחייב קיבוע אנכי של משאבת הפילטר לפני השימוש על הקרקע או על בסיס העשוי מעץ או בטון. צריכים להיות שני חורים בקוטר 9 מ"מ על הבסיס, שהרווח ביניהם צריך להיות 166 מ"מ. יש להניח את משאבת הפילטר על הבסיס ולחבר אותם יחד על ידי חיזוק הברגים והאומים. כל חלקי הבסיס צריכים לשקול מעל 18 ק"ג (39.7 פאונד) לפחות כדי למנוע מהמשאבה ליפול בטעות.



הוראות התקנה

טיפ שימושי:



חשוב: אין להפעיל את משאבת הפילטר על יבש. יש לוודא שפתחי הכניסה והיציאה של הבריקה פתוחים ומכוסים במלואם במים. לפני הפעלת משאבת הפילטר, יש לבצע את פעולת פריקת האוויר כפי שמוצג (עיינו בסעיף הקדמה).

חשוב: חיוני לבדוק שהמחברים ההידראוליים אינם חסומים.

הערה: דילוג על שלב זה יספיע מאוד על תוחלת החיים של המוצר.

להוראות ההרכבה, יש לעקוב אחר השרטוטים בגב המדריך. האיורים הם לצורכי המחשה בלבד. ייתכן שהם לא משקפים את המוצר במציאות.

ואינם בקנה המידה הנכון.

Bestway תהיה אחראית לכל נזק שייגרם לבריקה עקב טיפול לקוי או אי-ביצוע הוראות אלה.



הוראות תחזוקה

לניקיון ותחזוקה, יש לעיין באזורים שבגב המדריך. האזורים הם לצורכי המחשה בלבד. ייתכן שהם לא משקפים את המוצר במציאות, ואינם בקנה המידה הנכון.
זהירות: יש לוודא שמשאבת הפילטר כבדה ומנותקת מהחשמל לפני כל פעולת תחזוקה, אחרת כן קיימת סכנה חמורה לפציעה או למוות.
כדי לייעל את ביצועי משאבת הפילטר ומסיבות היגייניות, מומלץ להחליף את מחסנית הסינון במחסנית חדשה כל שבועיים.

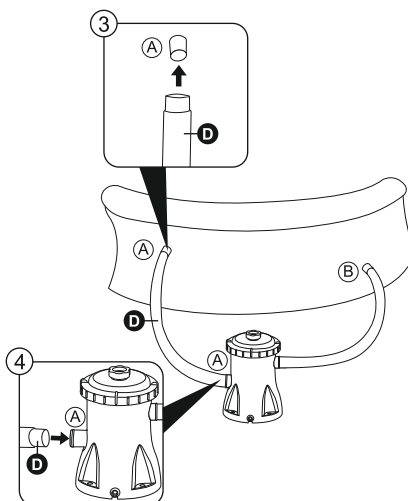
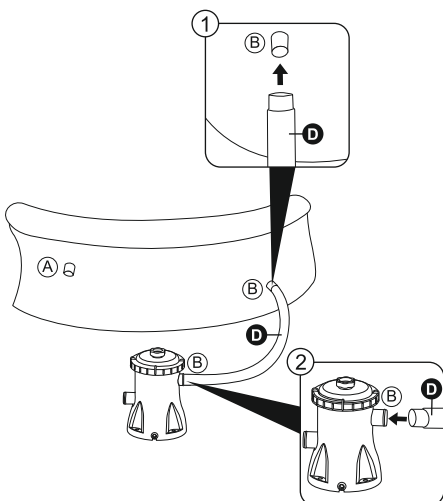
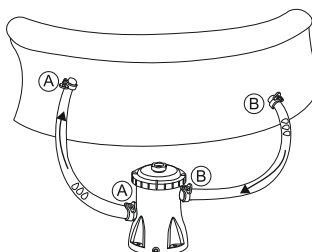
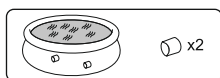
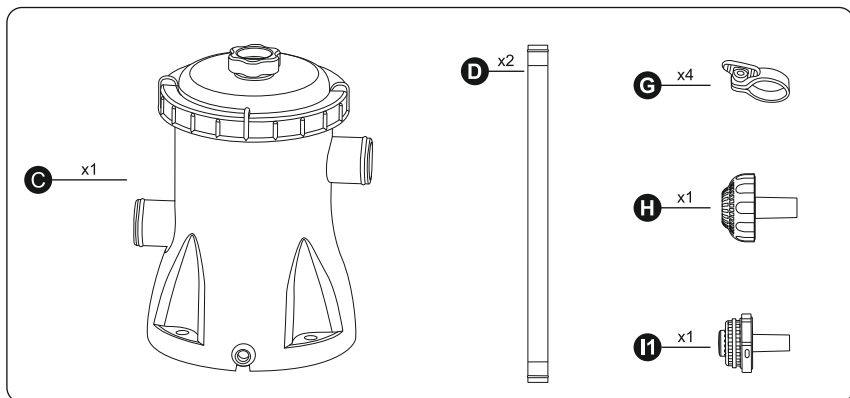


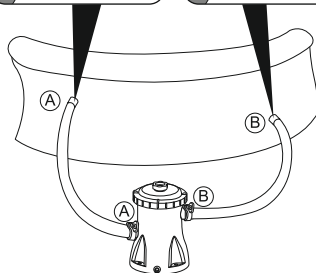
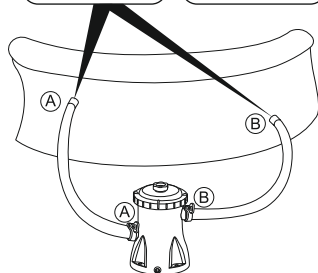
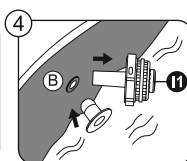
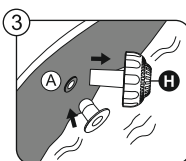
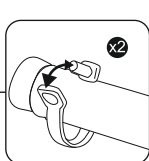
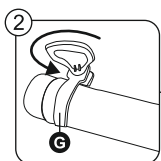
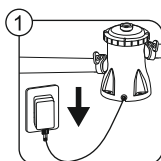
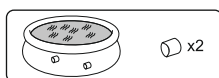
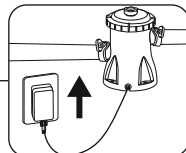
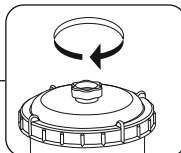
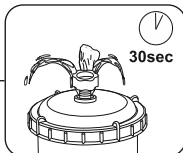
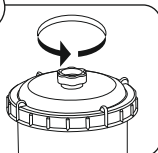
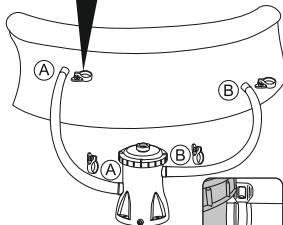
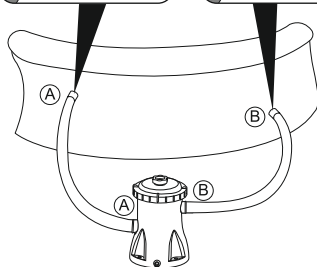
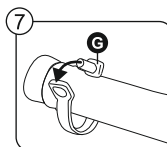
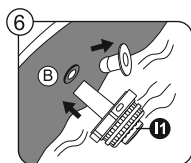
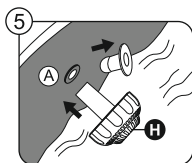
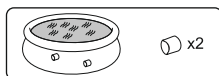
הוראות פירוק ואחסון

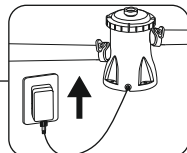
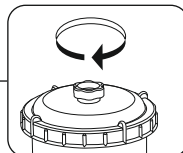
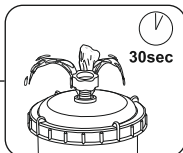
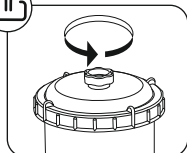
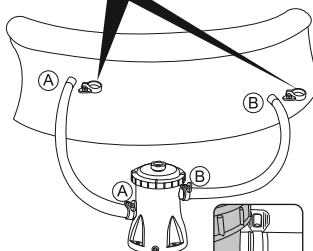
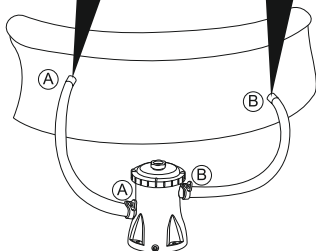
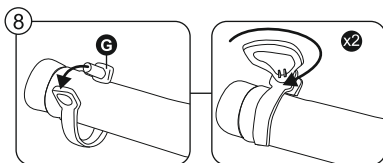
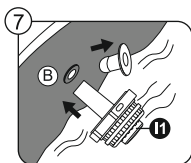
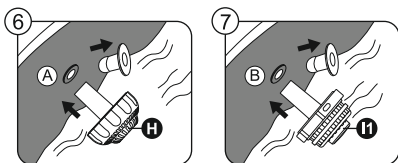
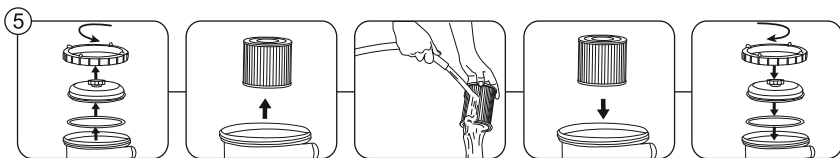
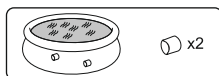
הסירה את כל האביזרים; וודאו שמשאבת הפילטר, הצנורות ודופן הלכלוך נקיים ויבשים לחלוטין לפני האחסון. אם כל החלקים אינם יבשים לחלוטין, עלול להיווצר עובש. לפני האחסון, יש להסיר ולהשליך את מחסנית הסינון.
אנו ממליצים בחום לפרק את משאבת הפילטר כאשר טמפרטורת הסביבה נמוכה מ- 10°C / 50°F .
אחסן את משאבת הפילטר במקום יבש עם טמפרטורה בינונית בין 10°C / 50°F ל- 38°C / 100°F .

תנאי האחריות

לתמיכה ולרישום המוצר, יש לבקר באתר bestwaycorp.com/support.







FSC
www.fsc.org

MIX

Paper | Supporting
responsible forestry

FSC™ C212938